

1 أبريل، 2020

الأمر التنفيذي رقم 18-2020

الأمر التنفيذي بشأن مواجهة فيروس كورونا المستجد COVID-19
(الأمر التنفيذي رقم 16 بشأن فيروس كورونا المستجد COVID-19)

وحيث إن فيروس كورونا المستجد 2019 هو مرض تنفسي حاد جديد يمكن أن ينتشر بين الناس بالانتقال من خلال الجهاز التنفسي ويظهر بأعراض مشابهة لأعراض الإنفلونزا،

وحيث صنفت منظمة الصحة العالمية في 11 مارس 2020 تفشي فيروس كورونا 19 على أنه وباء،

وحيث إنه على الرغم من الجهود المبذولة لاحتواء فيروس كورونا 19، أعلنت منظمة الصحة العالمية ومراكز السيطرة على الأمراض (CDC) أنه من المتوقع أن ينتشر،

وحيث إن فئات معينة من السكان معرضون بشكل كبير لخطر الإصابة بأمراض أكثر خطورة نتيجة لفيروس كورونا 19، بما في ذلك كبار السن والأشخاص الذين يعانون من حالات طبية مزمنة خطيرة مثل أمراض القلب أو السكري أو أمراض الرئة،

وحيث إن فيروس كورونا المستجد 19 انتشر بسرعة في فترة قصيرة في أنحاء إلينوي مما يستدعي توجيهات جديدة وصارمة من مسؤولي الصحة على المستوى الفيدرالي والولاية والمستوى المحلي،

وحيث إن المسافة الاجتماعية التي تتمثل في الحفاظ على مسافة لا تقل عن ست أقدام بين الناس هي الإستراتيجية الأساسية للحد من انتشار فيروس كورونا 19 في مجتمعاتنا،

وحيث أن توفر الاختبارات الحالية قد كشف عن انتشار أكبر للحالات المؤكدة في جميع أنحاء ولاية إلينوي، ومن المتوقع أن تثبت قدرة الاختبار المتزايدة أن فيروس كورونا 19 ينتشر في المناطق المحلية عبر ولاية إلينوي التي لم يكشف فيها حاليًا عن حالة مؤكدة،

وحيث إن عدد حالات الإصابة بالفيروس المشتبه بها في إلينوي يتزايد بشكل كبير وينتشر في المزيد من المواقع في إلينوي، مما يشير إلى أن هناك حاجة إلى تدابير إبعاد اجتماعي جذرية، حتى في المجتمعات التي لم يتم تحديد الحالات المؤكدة بها حتى الآن، وذلك لتقليل عدد الأشخاص الذين يمرضون في أي وقت وإمكانية استنفاد موارد الرعاية الصحية لدينا،

حيث إنني أعلنت أنا، جيه بي بريتر حاكم ولاية إلينوي، في 9 مارس 2020 أن جميع المقاطعات في ولاية إلينوي مناطق كوارث (أول إعلان الحاكم للكوارث (Gubernatorial Disaster Proclamation)) لمواجهة تفشي مرض فيروس كورونا 19 ("COVID-19")،

ونظرًا لإعلاني الثاني يوم 1 أبريل 2020 جميع مقاطعات ولاية إلينوي مناطق موبوءة استجابة للانتشار الأسّي لفيروس كورونا المستجد COVID-19 (وهو إعلان الحاكم للكوارث الثاني الذي ورد بعد إعلان الحاكم للكوارث الأول، من الآن فصاعدًا إعلانات الحاكم للكوارث)،

وحيث إنني ومن منطلق الحفاظ على الصحة والسلامة العامة في جميع أنحاء ولاية إلينوي ولضمان قدرة نظام الرعاية الصحية لدينا على خدمة المرضى، أرى ضرورة اتخاذ تدابير إضافية تتوافق مع إرشادات الصحة العامة لإبطاء وإيقاف انتشار فيروس كورونا المستجد 19،

حيث أجد أنه من الضروري مواصلة وتمديد الأوامر التنفيذية الصادرة حتى الآن استجابة لتفشي مرض فيروس كورونا المستجد، الأوامر التنفيذية COVID-19-03، COVID-19-04، COVID-19-05، COVID-19-06، COVID-19-07، COVID-19-08، COVID-19-09، COVID-19-10، COVID-19-11، COVID-19-12، COVID-19-13، COVID-19-14، COVID-19-15، COVID-19-16، COVID-19-17، وأدرج تباعا لذلك البنود الواردة في هذه الأوامر التنفيذية،

بناء عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، وبموجب قانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي (Sections 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9) and 7(12) of the Illinois Emergency Management Agency) (9 Act, 7 ILCS)، ووفقًا للسلطات المخولة في قوانين الصحة العامة، أمرت بما يلي:

الجزء الأول: استمرار وتمديد الأوامر التنفيذية المسبقة.

تم الإقرار باستمرارية الأوامر التنفيذية التالية وتمديدتها بموجب هذا الأمر التنفيذي 18-2020: 03-2020، 04-2020، 05-2020، 06-2020، 07-2020، 08-2020، 09-2020، 10-2020، 11-2020، 12-2020، 13-2020، 14-2020، 15-2020، 16-2020، و17-2020، وذلك على النحو التالي:

الأمر التنفيذي 04-2020 (إغلاق مركز جيمس ر طومسون ؛ التنازل عن شرط الإجازة المرضية لموظفي الدولة):

المادة الأولى. اعتبارًا من 16 مارس 2020 ، يُغلق مركز James R. Thompson، الواقع في 100 شارع وست راندولف، شيكاغو، إلينوي، طوال فترة إعلان الكوارث أمام الجمهور، باستثناء ما هو ضروري لممارسة الأعمال الحكومية أو للحصول على خدمات من هيئة حكومية أو مكتب دستوري أو لتشغيل نشاط تجاري يقع في مركز James R. Thompson. لن يؤثر هذا الإغلاق على دخول الجمهور إلى الشركات الواقعة في الطابق الأرضي في مركز James R. Thompson من خلال المداخل الخارجية.

المادة الثانية. اعتبارًا من 13 مارس 2020، تُعلق شروط الخدمة المستمرة لمدة عامين لموظفي الدولة لأخذ الإجازة المرضية المسبقة وفقًا للباب 80، المادة 303.110 من قواعد الموظفين في القانون الإداري لولاية إلينوي خلال فترة إعلان الكوارث للحاكم.

الأوامر التنفيذية 05-2020 و06-2020 (إغلاق المدارس):

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 05-2020 و06-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

الأمر التنفيذي 07-2020 (تعليق الاستهلاك الداخلي في المطاعم والحانات ؛ التأمين ضد البطالة ؛ قانون الاجتماعات المفتوحة):

المادة الأولى. اعتبارًا من 16 آذار (مارس) 2020 من الساعة 9 مساءً حتى 30 أبريل (نيسان) 2020، يجب على جميع الأنشطة التجارية في ولاية إلينوي التي تقدم الطعام أو المشروبات للاستهلاك الداخلي - بما في ذلك المطاعم والحانات ومحلات البقالة وقاعات الطعام - تعليق خدمات الاستهلاك الداخلي ولا يسمح لها به. يُسمح لمثل هذه المتاجر ونشجعها على تقديم الأطعمة والمشروبات بحيث يمكن استهلاكها خارج المباني كما هو مسموح به حاليًا بموجب القانون من خلال وسائل مثل التسليم إلى المنازل والتسليم عن طريق الغير والبيع للسيارات المارة والاستلام من جانب الطريق. بالإضافة إلى ذلك، يمكن للزبائن دخول المبنى لشراء الطعام أو المشروبات والمغادرة بعد استلامها. يجب على الأماكن التي تقدم خدمة الاستلام والمغادرة للطعام أو المشروبات، بما في ذلك شاحنات الطعام، التأكد من وجود بيئة يحافظ فيها الزبائن على مسافة اجتماعية مناسبة. تعفى الشركات الموجودة في المطارات والمستشفيات وقاعات الطعام في الكليات والجامعات من أحكام هذا الأمر التنفيذي. يجوز لمطاعم الفنادق الاستمرار في تقديم خدمة الغرف وبيع الوجبات السريعة التي يتم تناولها بالخارج. يجوز لخدمات المطاعم الاستمرار في خدماتها.

المادة الثانية. بموجب المادتين 7 (2) و 7 (3) من قانون إدارة الطوارئ في إلينوي، فإن شرطة ولاية إلينوي وإدارة الصحة العامة في إلينوي وقيادة إدارة إطفاء الولاية وهيئة مراقبة المشروبات الكحولية في إلينوي قد تم توجيههم للتعاون مع بعضهم البعض ولاستخدام الموارد المتاحة لتنفيذ أحكام هذا الأمر التنفيذي فيما يتعلق بالكيانات الخاضعة لولايتها بموجب قانون إلينوي.

المادة الثالثة. لا يوجد في هذا الأمر التنفيذي ما يعدل أو يلغي سلطة إدارة إلينوي للصحة العامة بموجب المادة 15-2310 من قانون سلطات وواجبات الصحة العامة 20 ILCS 2310 / 15-2310.

المادة الرابعة. خلال مدة إعلان الحاكم للكارثة، تم تعليق تقديم قانون تأمين البطالة، (ILCS 405/500 (D 820)، الذي يتطلب فترة انتظار لمدة أسبوع واحد لمطالبات التأمين ضد البطالة للمطالبيين العاطلين عن العمل والذين يحق لهم الحصول على إعانات التأمين ضد البطالة.

المادة الخامسة. خلال فترة إعلان الحاكم للكارثة، يتم تعليق أحكام قانون الاجتماعات المفتوحة 5 ILCS 120 الذي يتطلب أو يتعلق بالحضور الشخصي من قبل أعضاء الهيئات العامة. على وجه التحديد، (1) تعليق حكم المادة 5 ILCS 120 / 2.01 بأن "أعضاء الهيئة العامة يجب أن يكونوا حاضرين شخصيًا" و(2) الأحكام في المادة 5 ILCS 7/120 التي تحدد متى يسمح بالمشاركة عن بعد. نوجه الهيئات العامة بتأجيل النظر في الأعمال العامة حيثما أمكن. عندما يكون الاجتماع ضروريًا، نوجه الهيئات العامة بتوفير الوصول إلى الفيديو أو الصوت أو الاتصال الهاتفي أو جميعها في الاجتماعات لضمان أن أفراد الجمهور يمكنهم رؤية الاجتماع، وتحديث مواقع الويب الخاصة بهم ومنتشورات وسائل التواصل الاجتماعي لإبقاء الجمهور على اطلاع كامل على أي تعديلات في جداول اجتماعاتهم أو شكل اجتماعاتهم بسبب فيروس كورونا 19، وكذلك أنشطتهم المتعلقة بالفيروس.

الأمر التنفيذي 08-2020 (عمليات سكرتير الولاية) :

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 08-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

الأمر التنفيذي 09-2020 (الخدمات الصحية عن بعد):

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 09-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

الأمر التنفيذي 10-2020 (البقاء في المنزل ؛ الابتعاد الاجتماعي ؛ توقفت عمليات الإخلاء):

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 10-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

الأمر التنفيذي 11-2020 (مراجعات في الأوامر التنفيذية 05-2020 و10-2020؛ مدة إخطارات دائرة التصحيحات):

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 11-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

الأمر التنفيذي 12-2020 (فحوصات الخلفية للعاملين في مجال الرعاية الصحية ؛ مدة إخطارات دائرة قضاء الأحداث ؛ قانون تعدين الفحم):

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 12-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

الأمر التنفيذي 13-2020 (تعليق الدخول إلى دائرة التصحيحات من سجون المقاطعات):

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 13-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

الأمر التنفيذي 14-2020 (توجيهات التوثيق والشهادة):

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 14-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

يتم تعديل وتنقيح الأمر التنفيذي 14-2020، القسم 2، الفقرتان (ح) و (ط) بموجب هذا على النحو التالي:

h. يجب على الموقع أن يرسل عن طريق البريد السريع، الفاكس أو الوسائل الإلكترونية نسخة واضحة من المستند الموقع بالكامل مباشرة إلى الشاهد في موعد لا يتخطى اليوم التالي لتوقيع الوثيقة؛

i. يجب على الشاهد التوقيع على النسخة المرسله من المستند كشاهد وإرسال النسخة الموقعة من المستند مرة أخرى عبر الفاكس أو الوسائل الإلكترونية أو البريد السريع إلى الموقع في غضون 24 ساعة من الاستلام؛

الأمر التنفيذي 15-2020 (تعليق العمل بأحكام قانون إلينوي للمدارس):

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 15-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

الأمر التنفيذي 16-2020 (استعادة السيارات، تعليق التدريب للخدمات الأمنية في الفصول الدراسية):

يتم تمديد الأوامر التنفيذية 16-2020 بالكامل طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث، والتي تمتد حاليًا حتى 30 أبريل 2020.

الأمر التنفيذي 03-2020 و17-2020 (المواعيد النهائية للقنن والتطبيقات المتعلقة به):

المادة الأولى. تعلق المواعيد النهائية لتقديم الطلبات في قانون تنظيم وضرائب القنن ولائحته التنفيذية التي تنص على تقديم الطلبات قبل 16 مارس 2020 والتي علفت فيما سبق بموجب الأمر التنفيذي 03-2020 وتم تمديدها حتى 30 مارس 2020، وبموجب الأمر التنفيذي 17-2020 حتى 7 أبريل 2020 على النحو التالي:

a. يتم تمديد الموعد النهائي 16 مارس 2020 لتقديم طلبات ترخيص زراعة القنن بموجب القانون الإداري لولاية إلينوي (Title 8, Section 1300.300(b) of the Illinois Administrative Code) والذي تم تمديده بموجب الأمر التنفيذي 03-2020 إلى 30 مارس 2020، وبموجب الأمر التنفيذي 17-2020 حتى 7 أبريل 2020 إلى 30 أبريل 2020،

b. ويتم تمديد الموعد النهائي 16 مارس، 2020 لتقديم طلبات ترخيص تصنيع القنب بموجب قانون تنظيم وضرائب القنب (Section 35-5(b) of the Cannabis Regulation and Tax Act, 410 Title 8, Section 1300.400(b) of the) والقانون الإداري لإلينوي (ILCS 705/35-5(b) Illinois Administrative Code) والذي تم تمديده بموجب الأمر التنفيذي 2020-03 إلى 30 مارس 2020، وبموجب الأمر التنفيذي 2020-17 حتى 7 أبريل 2020 إلى 30 أبريل 2020،

c. ويتم تمديد الموعد النهائي 16 مارس، 2020 لتقديم طلبات ترخيص تصنيع القنب بموجب قانون تنظيم وضرائب القنب (Section 40-5(b) of the Cannabis Regulation and Tax Act, 40 Title 8, Section 1300.510(b) of the) والقانون الإداري لإلينوي (ILCS 705/40-5(b) Illinois Administrative Code) والذي تم تمديده بموجب الأمر التنفيذي 2020-03 إلى 30 مارس 2020، وبموجب الأمر التنفيذي 2020-17 حتى 7 أبريل 2020 إلى 30 أبريل 2020،

المادة الثانية. يتم تعليق أي متطلبات قانونية أو تنظيمية لقبول هذه الطلبات شخصيًا وتوجيه وزارة الزراعة إلى التوقف عن قبول الطلبات الشخصية بدءًا من الساعة 5 مساءً. التوقيت المركزي 12 مارس، 2020.

المادة الثالثة. توجه وزارة الزراعة في إلينوي أيضا إلى قبول جميع طلبات ترخيص زراعة وتصنيع ونقل القنب المختومة في أو قبل 30 أبريل 2020 عن طريق البريد الأمريكي المسجل على العنوان التالي:

وزارة الزراعة في إلينوي
مكتب النباتات الطبية c/o Bureau of Medicinal Plants
ص. ب 19281
سبرينجفيلد ، إلينوي 62794-9281

الجزء الثاني: شرط الاستثناء: إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو سريانه على أي شخص أو حالة من أي محكمة ذات اختصاص قضائي فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر أو على سريان هذا الأمر التنفيذي والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض نعلن أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

جيه بي بريتركر، الحاكم

صادر عن الحاكم بتاريخ 1 أبريل، 2020
مقدم من سكرتير الولاية في 1 أبريل، 2020